guzzanti

OLEJOVÝ RADIÁTOR
OLEJOVÝ RADIÁTOR
GRZEJNIK OLEJOWY
OLAJRADIÁTOR
OLJNI RADIATOR
ÖLRADIATOR
OIL-FILLED RADIATOR

GZ-411D

CZ	NÁVOD K OBSLUZE
SK	NÁVOD NA OBSLUHU
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI
H	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
SI	NAVODILA ZA UPORABO
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG
EN	INSTRUCTION MANUAL



7 TOPNÝCH ŽEBER 1500 W

9 TOPNÝCH ŽEBER 2000 W

11 TOPNÝCH ŽEBER 2500 W

13 TOPNÝCH ŽEBER 2500 W

NEOTÁČEJTE OHŘÍVAČ NAOPAK BĚHEM PROVOZU.

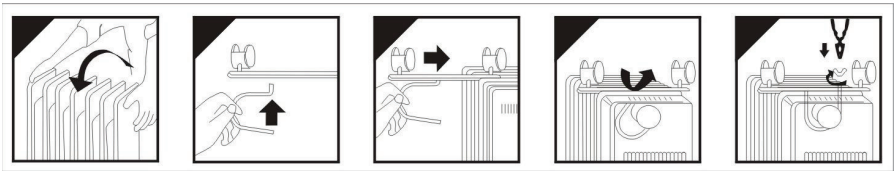
ÚVOD

Děkujeme, že jste si koupili náš olejový radiátor. Každá jednotka byla vyrobena za účelem zajištění bezpečnosti a spolehlivosti. Před prvním použitím si pozorně přečtěte pokyny a uschovejte je pro další potřebu.

MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ

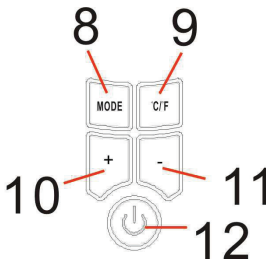
Vyjměte ohřívač a veškeré příslušenství z obalu.

1. Otočte ohřívač obráceně.
2. Umístěte sestavu základny s kolečky mezi krajní žebra.
3. Připevněte je k ohřívači pomocí dodaných šroubů ve tvaru U a křídlových matic.
4. Dotáhněte křídlové matice.
5. Otočte ohřívač správným směrem nahoru.



POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ





1. Vypínač napájení
2. Rukojeť
3. LCD displej
4. Olejem naplněná žebra
5. Kolečka
6. Napájecí zástrčka
7. Prostor na uložení napájecího kabelu
8. Tlačítko MODE
9. Tlačítko °C/°F
10. Tlačítko +
11. Tlačítko -
12. Tlačítko napájení

PROVOZ

Tento ohřívač je vybaven elektronickým digitálním ovládáním, které umožňuje nastavit teplotu na přesně požadovaný stupeň. Za účelem provozu, postupujte podle těchto pokynů.

Elektrické připojení

1. Ujistěte se, zda se shoduje napětí ohřívače a napětí v elektrické síti.
2. Přepněte vypínač napájení do polohy 0.
3. Síťovou zástrčku připojujte pouze do správně nainstalované uzemněné zásuvky 220–240 V ~, 50 Hz.

Příkon

Čtyři úrovně výkonu zařízení jsou následující:
7 ŽEBER 1500 W / 9 ŽEBER 2000 W / 11 ŽEBER 2500 W / 13 ŽEBER 2500 W

Při této připojené zátěži se doporučuje samostatné napájecí vedení chráněné 16 A jističem pro domácnost.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE PŘETÍŽENÍ:

1. Pokud používáte prodlužovací kabely, měly by mít v průřezu minimálně 1,5 m^2.
2. Nepoužívejte vícenásobné zásuvky, protože toto zařízení je velmi výkonné.
3. Nepřipojujte ke stejnému obvodu další vysoce výkonné spotřebiče.

Bezpečnostní spínač

Váš radiátor má bezpečnostní vypínač, který vypne elektřinu, jakmile zařízení spadne. Bezpečnostní spínač zabrání nebezpečným situacím způsobeným přehřátím.

1. Zařízení vždy umístěte do svislé polohy, aby bylo stabilní a aby se zabránilo poruchám.
2. Po převrácení může zařízení zůstat horké.

Počkejte, dokud nevychladne.

Zařízení znovu zapněte pomocí tlačítka ⏻.

1. Zapněte zařízení vypínačem napájení.
2. Stiskněte tlačítko ⏻.
   1x pro vysoký výkon (≀ ≀ ≀)
   2x pro střední výkon (≀ ≀)
   3x pro nízký výkon (≀)
   4x a zařízení se přepne do pohotovostního režimu

Poznámka: Ohřívač bude nepřetržitě fungovat, pokud nenastavíte teplotu.

NASTAVENÍ TEPLOTY

Poznámka: Pokud chcete, aby termostat fungoval správně, musíte po zapnutí tlačítka stisknout nastavení MODE a pak provést další činnost:

1. Nastavení teploty: Chcete-li teplotu zvýšit nebo snížit, musíte nejdříve stisknout tlačítko MODE a potom stisknout tlačítko „+“ nebo „-“. V opačném případě nebude topení fungovat.
2. Zapněte zařízení.
3. Stiskněte tlačítko ⏻. Na displeji bude blikat číslo „88“.
4. Stiskněte tlačítko MODE. Na displeji se zobrazí číslo 24 °C nebo 75 °F a symbol teploměru. Symbol teploměru bude blikat.
5. Pomocí tlačítka °C/°F zvolte zobrazení teploty ve stupních Celsia nebo ve stupních Fahrenheita.
6. Pomocí tlačítek „+/-“ nastavte požadovanou teplotu v místnosti. Hodnoty je možné odečítat z displeje.

Poznámka: Radiátor nyní bude ohřívat místnost. Po celou dobu bude blikat symbol teploměru.
Po dosažení požadované teploty symbol teploměru přestane blikat a bude neustále svítit.
Symbol teploměru začne opět blikat tehdy, pokud bude nutné, aby radiátor opět zapnul ohřev.
Pomocí tlačítek „+/-“ můžete kdykoliv změnit požadovanou teplotu v místnosti.

NASTAVENÍ ČASOVAČE (AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ)

Tato funkce by měla být nastavena pouze tehdy, pokud budete chtít aby se ohřívač automaticky vypnul po uplynutí určitého času (1 až 24 hodin od času nastavení dané funkce)

1. Stiskněte tlačítko „MODE“, dokud nezačne blikat ikona časovače. Zobrazí se zobrazení hodiny. Také se zobrazí ikona „AUTO OFF“.
2. Pomocí tlačítek + a - nastavte provozní dobu ohřívače mezi 1 a 24 hodinami. Tato funkce se aktivuje poté, co ikona časovače přestane blikat.
3. Když uplyne nastavený čas, ohřívač se automaticky vypne.
   (Pokud ohřívač nenastaví konkrétní čas, od zapnutí ohřívače po automatické vypnutí je výchozí čas 10 hodin.)

NASTAVENÍ ČASOVAČE (AUTOMATICKÉ ZAPNUTÍ)

Tato funkce poskytuje možnost opožděného startu a měla by být nastavena, pouze tehdy, pokud si přejete, aby se ohřívač automaticky zapnul po určitém čase (1 až 24 hodin od doby, kdy byla funkce nastavena).

1. Opakovaně stiskněte tlačítko „MODE“, dokud nezačne blikat ikona časovače. Zobrazí se zobrazení hodin. Zobrazí se také ikona „AUTO ON“.
2. Pomocí tlačítek + a - nastavte čas spuštění ohřívače mezi 1 a 24 hodinami. Tato funkce se aktivuje tehdy, když přestane blikat ikona časovače.
3. Po uplynutí času se ohřívač automaticky zapne.
4. Po uplynutí času se ohřívač automaticky zapne.
   (Pokud ohřívač nenastaví konkrétní čas, od zapnutí ohřívače po automatické vypnutí je výchozí čas 10 hodin.)

Funkce „AUTO OFF (Automatické vypnutí)“ a „AUTO ON (Automatické zapnutí)“ nelze kombinovat.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

1. Před použitím si pozorně přečtěte návod a uschovejte ho pro další použití.
2. Když ohřívač nepoužíváte a při čištění ho vždy odpojte od napájení.
3. Nenechávejte ohřívač „ZAPNUTÝ“ bez dozoru.
4. Nikdy nezakrývejte ohřívač, protože by to mohlo vést k riziku vzniku požáru.
5. Udržujte ohřívač ve vzdálenosti nejméně 90 cm od hořlavého materiálu, jako je nábytek, záclony, ložní prádlo nebo papír.
6. Udržujte ohřívač čistý. Zabraňte vniknutí předmětů do větracích otvorů, protože by to mohlo způsobit zásah elektrickým proudem, vznik požáru nebo poškození ohřívače.
7. Pokud používáte zařízení v blízkosti dětí, je nutný přísný dohled.
8. Nikdy nedovolte, aby se kabel dotýkal mokrých nebo horkých povrchů, kroutil se nebo aby byl v dosahu dětí.
9. Nepoužívejte zařízení venku.
10. Neumísťujte zařízení na horký plynový nebo elektrický hořák nebo do jeho blízkosti.
11. Nikdy nepoužívejte zařízení s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo po poruše nebo jakémkoliv poškození zařízení.
12. Nikdy se nepokoušejte otevřít kteroukoliv část zařízení nebo demontovat ovládací prvky. Odpovědnost za selhání nemůže být přijata, pokud byly tyto pokyny ignorovány.
13. Nepoužívejte zařízení pro jiné účely, než je určeno.
14. Toto zařízení je určeno pouze pro použití v domácnosti.
15. Musí dodržovat předpisy týkající se likvidace oleje při likvidaci zařízení.
16. Jakékoliv opravy, které je třeba provést na ohřívači, musí být svěřeno pouze autorizovanému servisnímu technikovi.
17. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se zabránilo riziku.
18. Ohřívač nesmí být umístěn bezprostředně u elektrické zásuvky.
19. Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostředním okolí vany, sprchy nebo bazénu.

20. Tento ohřívač je naplněn přesným množstvím speciálního oleje. Opravy, které vyžadují otevření olejové nádrže, smí provádět pouze výrobce jeho servisní technik, který by měl být kontaktován v případě úniku oleje. Musí se dodržovat předpisy týkající se likvidace oleje při likvidaci spotřebiče.
21. Spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
22. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.



DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU V SOULADU SE SMĚRNICÍ ES 2002/96/ES.

Na konci své životnosti se produkt nesmí likvidovat jako komunální odpad. Musí se odevzdat speciálnímu místnímu úřadu pro sběr separovaného odpadu nebo prodejci, který poskytuje tuto službu.

Při samostatné likvidaci domácího spotřebiče se vyhnete možným negativním vlivům na životní prostředí a zdraví, které vycházejí z nevhodné likvidace, a umožňuje zpětné získání použitých materiálů s cílem dosáhnout významné úspory energie a zdrojů. Pro připomenutí potřeby samostatné likvidace domácích spotřebičů je výrobek označen přeškrtnutým odpadkovým košem na kolečkách.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení originálu dokladu o zakoupení výrobku (paragon, faktura) s typovým označením výrobku, datem prodeje a čitelným razítkem prodejce. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek. Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití. Výrobek je určen výhradně jako domácí spotřebič pro použití v domácnosti. Smluvní záruka je 6 měsíců, pokud je kupující podnikatel - fyzická osoba a spotřebič kupuje pro podnikatelskou činnost nebo komerční využití (§ 429 Obchodního zákoníku). Záruka se snižuje dle § 619 odst. 2 občanského zákoníku na 6 měsíců pro: žárovky, baterie, křemíkové a halogenové trubice.

Záruka se nevztahuje

- jakékoliv mechanické poškození výrobku nebo jeho části
- na vady způsobené nevhodným zacházením nebo umístěním.
- je-li zařízení obsluhováno v rozporu s návodem, případně zásahem neoprávněné osoby.
- nesprávně používán, skladován nebo přenášen.
- na záruku 24 měsíců se nevztahují opravy, například: výměna žárovky, trubice, čištění a odvápňování kávovarů, žehliček, zvlhčovačů, atd. Zde bude účtováno servisem za smluvní cenu.
- pokud nebude při kontrole přístroje zjištěna žádná závada nebo nebudou splněny záruční podmínky, uhradí režijní náklady spojené s kontrolou nebo opravou výrobku kupující.
- zákazník ztrácí záruku při používání výrobků k profesionální či jiné výdělečné činnosti v provozovnách.
- závada byla způsobena vnějšími a živelními podmínkami (např. poruchami v elektrické síti nebo bytové instalaci)
- záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku.

Zodpovědný zástupce za servis pro ČR na značky: ARDES, Guzzanti, Scarlett, Luxell, Graef

ČERTES spol. s r.o.
Donínská 83
463 34 Hrádek nad Nisou
Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.
Tel./fax 482718718 - náhradní díly
Mobil: 721018073, 731521116, 608719174
Pracovní doba 8 - 16,30
www: certes.info, e-mail: certes@certes.info



Záruční list

Tento oddíl vyplňte prosím hůlkovým písmem a přiložte k výrobku.

Odesílatel: .....

Příjmení/jméno: .....

Stát/PSČ/obec/ulice: .....

Telefonní číslo: .....

Číslo/označení (zbožní) položky: .....

Datum/místo prodeje: .....

Popis závady: .....

.....

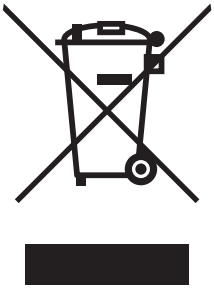
Dátum/podpis: .....

Záruka se nevztahuje.

☐ Zašlete prosím neopravený výrobek za cenu poštovného zpět.

☐ Sdělte mi, kolik budou činit náklady. Opravte výrobek za úhradu.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.
Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.
Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dovozce:
PRIVEST s.r.o.
Na Zlatnici 301/2
Praha 4, PSČ 147 00
www: www.privest.cz
Email: info@privest.cz
Telefon: (+420) 241 410 819